

Porównanie tłumaczeń Psalmów 39:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	To prawda, niczym w cieniu porusza się człowiek, To prawda – na próżno się miota.* Gromadzi, a nie wie, kto to weźmie.** ¹⁾ ²⁾

¹⁾ miota, tj. miotają, הָבֵל יֶהֱמֵיּוֹן (hewel jehemajun) MT; rewok. na: הָבֵלִי הָמוֹן (hewle hamon), czyli: marne bogactwo.

²⁾ <x>230 49:17-21</x>; <x>250 2:18-21</x>; <x>490 12:15</x>